

## ¿QUÉ PUEDE HACER EL SISTEMA JURÍDICO?

◀ Aumentar y mejorar la representación legal no carera para víctimas de violencia doméstica y sus niños.

◀ Todos los funcionarios legales incluyendo abogados, fiscales, jueces y personal adicional que entran en contacto con víctimas de violencia deben recibir entrenamiento regular para poder reconocer y responder a la violencia doméstica

◀ Todos los funcionarios legales deben estar enterados de como referir a los refugios, a la asistencia legal y médica, y como asegurar la seguridad y la protección de víctimas y sus niños.

◀ Todas las órdenes protectoras deben encuadrar:

- la seguridad de la víctima y de los niños
- la remoción del abusador del hogar familiar
- la custodia de los niños con el padre no-abusivo
- la posesión de la casa familiar
- el pago para sostenimiento de los niños (child support)
- la visitación de niños SEGURA (eso a menudo será visitación supervisada)
- el acceso del abusador a armas de fuego
- las Leyes de Fe y Crédito (Full Faith & Credit Laws)

## ¿QUE PUEDEN HACER LOS OFICIALES DE SEGURIDAD?

• Todos los oficiales de seguridad, incluyendo todo personal que entra en contacto con víctimas de la violencia, deben recibir entrenamiento regular para poder reconocer y responder a la violencia doméstica.

• Todos los oficiales de seguridad deben estar enterados de como referir a los refugios, a la asistencia legal y médica, y como asegurar la seguridad y la protección de víctimas y sus niños.

• Al asegurar una disputa doméstica, los oficiales deben verificar si hay niños en la casa. Se debe platicar con los niños para comprobar lo que ha pasado y para saber si necesitan atención médica.

## ¿QUE PUEDE HACER EL PUBLICO?

• El abuso de otra persona ES asunto de todos. Repórte abuso sospechado o presenciado de niños o de adultos. NUNCA involúcrese directamente porque usted puede ser herido o muerto.

• Hágase voluntario en su refugio local para mujeres golpeadas y sus niños.

• Cuénteles a legisladores locales, estatales y federales que usted apoya programas para mujeres golpeadas y leyes que pueden proteger a mujeres y niños del abuso en sus hogares.

## RECURSOS

### Coalición de Indiana en Contra de la Violencia Doméstica (ICADV)

Línea de ayuda gratis 24 horas.....800-332-7385

Voz y TTY

Administración.....317-917-3685

Centro de Recursos.....317-917-3685

[www.violenceresource.org](http://www.violenceresource.org)

### Línea de ayuda para Familias de Indiana.....800-433-0746

### La Coalición Nacional en Contra de la Violencia Doméstica (NCADV).....303-839-1852

[www.ncadv.org](http://www.ncadv.org)

### Línea de ayuda Nacional.....800-799-7233

TTY.....800-787-3224

### Fondo para la Prevención de la Violencia Familiar.....415-252-8900

TTY.....800-595-4TTY

### Centro Nacional de Recursos .....

800-537-2238 Coalición de Pennsylvania en Contra de la Violencia Doméstica

### Prevención de Abuso al Niño de Indiana

CARE Line.....800-962-2798

[www.PCAIN.org](http://www.PCAIN.org)

*Fondos de Family Violence Prevention and Services*



## Los efectos de la violencia doméstica en los niños

Centro de Recursos de La Coalición de Indiana en  
Contra de la Violencia Doméstica (ICADV)  
1915 W. 18th St., Indianapolis, IN 46202  
317-917-3685 o 800-538-3393  
317-917-3695 Fax  
[www.violenceresource.org](http://www.violenceresource.org)  
[icadv@violenceresource.org](mailto:icadv@violenceresource.org)

**Imagine**.....tienes diez años de edad. Es hora de la comida y Papá todavía no ha llegado. Finalmente, Mamá te dice que puedes comer. Ella dice que no tiene hambre. Entonces tú comes sólo, sabiendo que esta noche de pronto no será una buena noche. Tárdase cada vez más y cuando Papá finalmente llega a la puerta, tú sabes que él está enojado. Quizás si él escucha como te fue bien en la escuela él se sentirá mejor, pero él no quiere que le molestes. El está demasiado ocupado gritando con Mami sobre la 'porquería' que ella le está dando para la comida (la misma comida que tú comiste desde hace horas). No importa lo que haga Mami, tú le notas a Papá enojándose cada vez más. La cara de Papá cambia, su voz está alta y asustadiza, y tu miedo casi te paraliza.

Al rato, exactamente como ha pasado todas las veces anteriores, cosas empiezan a pasar. Papá le lanza un plato de comida a Mami, ella corre hacia la cocina, él le sigue a ella, tú le sigues a él, llorando e intentando hacer con que él páre. La paliza empieza, él te golpea, y como siempre, tú sabes del fondo de tu corazón que es solamente porque tú entraste en el medio de la pelea. Cuando la sangre empieza a escurrir en la cara de Mami, te quedas muy asustado. Corres a la sala dónde puedes coger el teléfono. ¿Será que alguien entiende como es asustador decir a la policia, "¡Por favor vengan pronto, pienso que mi Papá va a matar a mi Mamá!! ¡Apúrense, por favor!!?"

La policia llega con sirenas y luces prendidas, y los vecinos están todos parados en sus puertas. Papá está gritando y diciendo groserías. Los paramédicos están limpiando la sangre de la cara de Mamá. La policia le pone manillas a Papi. Cuando lo llevan al coche, él grita palabras malas y dice: "¡Por Dios, te voy a matar si haces eso conmigo!" Mamá apenas queda parada llorando.

Finalmente se van todos. Mamá te abraza y dice "No te preocupes, todo va a estar bien", pero tú sabes que eso no es cierto.

Te vas a tu habitación, vas a la cama y apagas la luz porque "solo maricones duermen con la luz prendida". Entonces vienen los sueños, sueños de gritos, golpes, sangre y muerte.

El próximo día, tienes un teste en ortografía. Tienes errores en ocho de las diez palabras. La maestra dice, "Johnny, me parece que no estás tratando de tener buen éxito. ¿No estudiaste anoche?" Entonces piensas, "Debo de ser estúpido, ¿entonces porqué intentarlo?" Deslizas para abajo en tu silla, sintiéndote enojado y avergonzado porque eres un estúpido y todos saben lo que pasó en tu casa anoche. Tú sabes que eso hará con que Papá se enoje más con Mamá porque, como él siempre dice, es la culpa de ella que tú eres tan estúpido. \*

### La exposición es Abuso

Entre 3.3 y 10 millones de niños presenciarán violencia doméstica este año. Para la mayoría de estos niños, la vida nunca será la misma y muchos sufrirán consecuencias severas.

### Peligro Físico

Niños de hogares violentos están en un grave peligro físico. Los niños a menudo son heridos durante un incidente abusivo, o por estar en el medio de una pelea o por estar tratando de intervenir. El 62% de hijos varones mayores de 14 años son heridos en una tentativa de proteger a su madre durante un incidente abusivo. Estadísticas también muestran que los niños son heridos intencionalmente en una proporción 1500% más alta en hogares violentos que en el promedio nacional

### Perpetuación de la violencia

La violencia se modela de generación a generación. De los niños que han presenciado el abuso de sus madres por sus compañeros, un 53% se portó mal con sus padres y un 60% se portó mal con sus hermanos. Cuando este modo de tratar con conflicto se generaliza, a menudo los niños tienen que encararse con las consecuencias de su propia conducta en la sociedad. Estos niños pueden ser expulsados de la escuela, rotulados deficientes emocionales, o encarcelados.

\* tomado de [Why Johnny Can't Learn](#) de Gail Beaton y Jackie Hobaugh.

### Trauma Emocional

Cada 9 segundos una mujer en los E.U. es golpeada por su compañero. En familias, un 87% de estos incidentes son presenciados por niños. De estos niños, se reporta que un 40% sufre de ansiedad y un 48% sufre de depresión. Un 75% de niños mayores de 15 años reportan dos tentativas de huir en el año anterior. Repetidamente, estudios muestran que niños que son testigos de la violencia doméstica exhiben bajo auto-estima, poco controle sobre sus impulsos, dificultades con el sueño, y otros problemas relacionados con el cambio de animo. Ellos tienen alto riesgo para el uso del alcohol y de drogas, actividad sexual, aislamiento, soledad y suicidio.

### Retrasos Académicos

Hogares violentos a menudo son ruidosos y llenos de tensión. Este ambiente lo hace muy difícil, hasta imposible, para que los niños se concentren en su educación. A menudo sus necesidades básicas de seguridad y abrigo están en juego, lo que baja la escuela y la educación a una prioridad mucho menor.

Familias abusivas se mudan frecuentemente. Algunas familias se trasladan para mantener la violencia en secreto; en otras, puede ser que la madre se mude para alejarse del abusador. De todos modos, los niños son trasladados de escuela a escuela experimentando lagunas y retrasos en su educación.

### El Ciclo

La violencia doméstica es un problema que afecta a todos los miembros de la familia. Un concepto que se debe tener en cuenta cuando se refiere a la violencia doméstica es que sigue un ciclo continuo de generación a generación.

"Quiero huir y llorar cuando Mamá y Papá pelean... Cuando ellos pelean yo quiero ir a otra familia."

Whitney, 7 años

"Cambió mi vida entera... Odio lo que está pasando ahora, pero peor." Julian, 8 años

Las oportunidades de romper el ciclo son mejores cuando a las víctimas se les ofrece asistencia y apoyo que permite:

- < Mudarse a un lugar seguro que ofrece protección del abuso
- < Iniciar aconsejamiento a largo plazo centrado en la violencia doméstica para la madre y sus hijos.
- < Iniciar y poner en vigor procedimientos legales que imponen estructura al contacto del abusador con la madre y sus hijos.

El sistema jurídico tiene la autoridad de asistir con la implementación de los procesos detallados arriba cuando son pedidos por la víctima.

Quienes somos como adultos es fuertemente determinado por el ambiente en que fuimos criados. Un niño que vive en un hogar donde hay abuso acaso creará que este abuso es comportamiento apropiado. Después de presenciar a la violencia, el niño aprende que la violencia es un método aceptable y normal de resolver los problemas. Ya que familias involucradas con la violencia doméstica a menudo son muy aislados, los papás son usualmente los únicos que les sirven de modelos a los niños. Los niños varones aprenden que es aceptable ser violentos. Las niñas aprenden que cuando el hombre se enoja o cuando la mujer hace algo "errado", es aceptable que el hombre le "castigue". Mientras los niños continúan a presenciar violencia en sus hogares, ellos continúan a ser abusados. Es sumamente importante que el sistema legal utilice todos los recursos disponibles para cesar el ciclo de violencia entre las generaciones.